



## Status osoby bezrobotnej również dla uchodźców z Ukrainy / Статус безробітного також для біженців з України

2023-01-16

Cudzoziemcy zza naszej wschodniej granicy, którzy posiadają meldunek na terenie Krakowa (w przypadku braku meldunku decyduje adres zamieszkania), mogą zarejestrować się w Grodzkim Urzędzie Pracy w Krakowie jako osoby bezrobotne lub poszukujące pracy i korzystać ze wsparcia oferowanego przez urząd, w tym doradztwa zawodowego, szkoleń, a przede wszystkim z pośrednictwa pracy i pomocy w poszukiwaniu zatrudnienia.

Іноземці з-за нашого східного кордону, які мають реєстрацію в місті Кракові (у разі відсутності реєстрації, має значення адреса проживання), можуть зареєструватися в міському управлінні зайнятості в Кракові як особи безробітні або як особи шукаючі праці та скористатися підтримкою, яку пропонує офіс, включаючи консультування щодо кар'єри, курсів та, перш за все, допомогу з працевлаштування та пошуку роботи.

Warto wspomnieć, że osoby poszukujące zatrudnienia na terenie Krakowa, które są zarejestrowane jako osoby bezrobotne w Grodzkim Urzędzie Pracy, mają możliwość skorzystania ze **zniżki na przejazdy komunikacją publiczną** w Krakowie.

Miesięczny bilet aktywizujący dla osób bezrobotnych stanowi wsparcie w aktywnym poszukiwaniu pracy. Można go kupić w każdym Punkcie Sprzedaży Biletów Okresowych w formie zapisu na Krakowskiej Karcie Miejskiej na podstawie zaświadczenia wydanego przez Urząd oraz dokumentu tożsamości. Zaświadczenie z urzędu ważne jest przez trzy miesiące od daty wydania.

Osoby zainteresowane pomocą w poszukiwaniu zatrudnienia, które spełniają warunki pozwalające uzyskać status osoby bezrobotnej, mogą zgłosić się do rejestracji w Grodzkim Urzędzie Pracy. Szczegółowe informacje na temat rejestracji można uzyskać pod numerem telefonu 12 68 68 000 lub osobiście w siedzibie urzędu.

Więcej informacji na temat praw i obowiązków osoby bezrobotnej [tutaj](#).

---

Варто зазначити, що люди, які шукають роботу в Кракові, які зареєстровані як безробітні в бюро праці, мають можливість скористатися знижкою на проїзд у громадському транспорті Кракова.

Місячний квиток для безробітних є формою підтримки такої особи в активному пошуку праці. Його можна придбати в будь-якому пункті продажу проїзних білетів у формі запису на ККМ на підставі довідки, виданої в бюро праці, та документу, що посвідчує особу. Довідка діє протягом трьох місяців з дня видачі.

Osoby, які зацікавлені в допомозі у працевлаштуванні, i відповідають вимогам для отримання статусу безробітного, можуть зареєструватися в міській службі зайнятості. Детальną інформацію щодо реєстрації можна otrzymати за telefonem 12 68 68 000 або osobiście w Ofiści.

[Більше інформації відносно прав і обов'язків особи безробітної](#)